

## QUESTIONS ORALES

### LES FINANCES

#### LA RÉDUCTION DU TAUX D'INTÉRÊT DE LA BANQUE DU CANADA

**L'hon. Robert L. Stanfield (chef de l'opposition):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre des Finances. Il a annoncé que le taux officiel d'escompte a été abaissé de  $5\frac{3}{4}$  à  $5\frac{1}{4}$  p. 100. Cette réduction fait suite à une autre de  $\frac{1}{4}$  p. 100 il y a dix jours, je crois. Le ministre peut-il nous dire pourquoi cette nouvelle réduction du taux officiel d'escompte a été jugée à propos aujourd'hui plutôt qu'il y a dix jours, par exemple? Qu'est-ce qui l'a occasionnée?

**L'hon. E. J. Benson (ministre des Finances):** Naturellement, cette réduction résulte d'une décision du gouverneur de la Banque du Canada. Mais elle indique aussi que le gouverneur de la Banque et le gouvernement croient qu'il y aurait lieu d'abaisser les taux d'intérêt à court terme.

**L'hon. M. Stanfield:** Je signale encore une fois que cette nouvelle réduction suit de dix jours à peine la précédente. Faut-il en déduire que la Banque du Canada ne cesse de se préoccuper davantage du taux d'expansion de l'économie ou qu'elle en est arrivée à la conclusion que les taux d'intérêt à court terme étaient indûment élevés au Canada et ont provoqué une pression à la hausse sur le dollar canadien?

**L'hon. M. Benson:** A mon avis, cela indique clairement que la Banque du Canada trouve que les taux d'intérêt à court terme sont trop élevés au Canada actuellement.

**L'hon. M. Stanfield:** Compte tenu des difficultés causées par le dollar flottant qui entraînent la fermeture d'un nombre croissant d'usines, le ministre envisage-t-il de prendre des mesures supplémentaires au moins pour ralentir le rythme de fermeture de ces usines?

**L'hon. M. Benson:** Nous avons agi très rapidement l'an dernier en abaissant le taux officiel d'escompte et les taux d'intérêt à court terme au Canada. La nouvelle réduction appliquée par la Banque du Canada indique que ces taux à court terme n'ont pas évolué tout récemment aussi rapidement que la Banque le jugeait nécessaire.

**L'hon. George Hees (Prince Edward-Hastings):** Dans la réponse qu'il a faite il y a quelques instants, le ministre des Finances a dit clairement « nous avons réduit le taux d'intérêt ». Il a déclaré soigneusement en d'autres occasions qu'il n'y a aucun rapport entre les décisions adoptées par la Banque du Canada et celles du gouvernement. Où est la vérité? La Banque prend-elle ses ordres du gouvernement ou non?

**L'hon. M. Benson:** Monsieur l'Orateur, contrairement à ce qui se passait sous le gouvernement précédent où il a presque fallu contraindre le gouverneur de la Banque du Canada à démissionner ce qui provoqua pas mal de scandale...

**Des voix:** Oh, oh!

**M. l'Orateur:** A l'ordre, s'il vous plaît.

**L'hon. M. Benson:** ...le gouvernement...

**M. l'Orateur:** A l'ordre, s'il vous plaît. Je donne la parole à l'honorable représentant de Nanaïmo-Cowichan-Les Îles.

**L'hon. M. Hees:** Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur.

**M. l'Orateur:** Le député de Prince Edward-Hastings voudrait poser une question supplémentaire.

**L'hon. M. Hees:** Bien entendu, le ministre des Finances n'a absolument pas répondu à ma question. Je lui demande donc si la Banque du Canada...

**M. l'Orateur:** A l'ordre, s'il vous plaît.

**L'hon. M. Hees:** ...reçoit ses ordres du gouvernement?

**L'hon. M. Benson:** Je conseille à mon honorable ami de lire la loi sur la Banque du Canada, d'où découle l'entière responsabilité du ministre des Finances. Nous assumons nos responsabilités, en quoi nous différons du précédent gouvernement.

**Des voix:** Bravo!

**L'hon. M. Hees:** Alors, pourquoi prétendez-vous toujours qu'il n'y a aucun rapport avec la Banque du Canada? Soyez honnête.

**M. l'Orateur:** A l'ordre, s'il vous plaît. A mon avis, le ministre et le député ont fait match nul.

**L'hon. M. Benson:** Monsieur l'Orateur, je soulève la question de privilège...

**M. l'Orateur:** A l'ordre, s'il vous plaît. Le ministre veut-il invoquer le Règlement?

**L'hon. M. Benson:** Oui, monsieur l'Orateur. Le député d'en face m'a accusé d'avoir dit une fausseté. Je ne crois pas que cela soit permis à la Chambre. Si mon honorable ami voulait bien consulter la loi sur les banques, il y constaterait que c'est en dernière instance le ministre des Finances qui est compétent, et je n'ai jamais dit autre chose. Il n'en est plus comme au temps du gouvernement précédent; je parle du gouverneur de la Banque et...

**M. l'Orateur:** A l'ordre, je vous prie. En toute justice envers les autres députés, je crois devoir signaler au ministre et au député qu'ils ont déjà pris beaucoup de temps. Comme nous n'avons que 40 minutes, ce débat pourrait être repris en une autre occasion.

#### LA RÉDUCTION DU TAUX D'INTÉRÊT DE LA BANQUE DU CANADA—LA QUESTION DES RÉSERVES SECONDAIRES

**L'hon. Marcel Lambert (Edmonton-Ouest):** Monsieur l'Orateur, j'ai une question supplémentaire pour le ministre des Finances. Étant donné que, d'après le gouverneur de la Banque du Canada, le but avoué de cette réduction du taux d'intérêt est de relancer l'économie, le ministre peut-il nous dire s'il va maintenant prendre des mesures, de concert avec le gouverneur de la Banque, pour réduire le taux des réserves secondaires imposé aux banques comme mesure anti-inflationniste depuis quelques mois?